

Hogrefe Psykologisk Forlag A/S
Kongevej 155
2830 Virum
Danmark

Tlf.: +45 35 38 16 55
info@hogrefe.dk
www.hogrefe.dk
CVR nr. 26364078

DATABEHANDLERAFTALE

DATO 14.05.2018

Hogrefe Psykologisk Forlag A/S

&

Haslev Privatskole

INDHOLDSFORTEGNELSE

Overskrift	Side
1. AFTALENS BAGGRUND OG FORMÅL	1
2. KUNDENS INSTRUKS TIL HOGREFE.....	2
3. KUNDENS FORPLIGTELSE.....	2
4. BEHANDLINGSSIKKERHED	3
5. KONTROLLER OG ERKLÆRINGER.....	3
6. BRUG AF UNDERDATABEHANDLERE	4
7. OVERFØRSEL TIL TREDJELANDE.....	4
8. TAVSHEDSPLIGT OG FORTROLIGHED	4
9. VARIGHED OG OPHØR.....	5
10. ANSVAR.....	5
11. UNDERSKRIFTER.....	6

BILAGSFORTEGNELSE

Bilag 1:	Beskrivelse af
1.	Typen af personoplysninger samt kategorien af personer, der behandles, tillige med behandlingens karakter og formål
2.	Beskrivelse af Hogrefes tekniske og organisatoriske sikkerhedsforanstaltninger
3.	Underdatabehandlere der anvendes af Hogrefe

DENNE DATABASEHANDLERAFTALE er indgået den 14.05 2018

MELLEM

Haslev Privatskole
Jens Chr. Skous Vej 3
4690 Haslev
Cvr.nr. 45768414
("Kunden")

og

Hogrefe Psykologisk Forlag A/S
Kongevejen 155
2830 Virum
Cvr.nr. 26364078
("Hogrefe")

(Kunden og Hogrefe benævnes hver for sig en "Part" eller "Parten" og sammen "Parter" eller "Parterne")

1. AFTALENS BAGGRUND OG FORMÅL

- 1.1 Parterne har indgået aftale om Hogrefes levering af visse ydelser til Kunden ("Ydelserne").
- 1.2 Som led i levering af Ydelserne vil Kunden overlade personoplysninger til Hogrefe, og/eller Hogrefe vil som led i levering af Ydelserne indsamle og behandle personoplysninger på Kundens vegne ("Personoplysningerne"). I Bilag 1 er indeholdt en nærmere beskrivelse af Ydelserne, herunder typen af personoplysninger samt kategorien af personer, der behandles, tillige med behandlingens karakter og formål.
- 1.3 Med nærværende Aftale ønsker parterne at etablere deres respektive forpligtelser og rettigheder i relation til behandlingen af Personoplysningerne.
- 1.4 Parterne er gensidigt forpligtede til i enhver behandling af personoplysninger at overholde den til enhver tid gældende persondatalovgivning i Danmark; for nuværende særligt Persondataloven (lov nr. 421 af 31. maj 2000 med senere ændringer) indtil den ophæves, Sikkerhedsbekendtgørelsen (bekendtgørelse 528/2000 med senere ændringer) i det omfang, den finder anvendelse efter sit indhold, og fra den 25. maj 2018 Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF, samt lov om supplerende bestemmelser til forordning om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne

oplysninger (Databeskyttelsesloven), samt sådan anden lovgivning, der implementerer eller supplerer disse regler ("Databeskyttelseslovgivningen").

2. KUNDENS INSTRUKS TIL HOGREFE

- 2.1 Hogrefe er databehandler for de Personoplysninger, som Hogrefe behandler for og på vegne af Kunden.
- 2.2 Hogrefe behandler alene Personoplysningerne i det omfang, det er nødvendigt for at levere Ydelserne i overensstemmelse med Bilag 1 og i henhold til den til enhver tid dokumenterede instruks fra Kunden ("Instruksen"). Parternes aftale om levering af Ydelserne samt nærværende Aftale med bilag udgør Instruksen på underskriftstidspunktet.
- 2.3 Hogrefe skal underrette Kunden, hvis Instruksen efter Hogrefes vurdering er i strid med Databeskyttelseslovgivningen.
- 2.4 Ændringer til og udvidelser af Instruksen samt implementeringen heraf skal i rimelig tid forinden implementeringen drøftes mellem Parterne. Hogrefe er berettiget til vederlag for tidsforbrug samt øgede omkostninger ved leveringen af Ydelserne.
- 2.5 Hogrefe kan behandle Personoplysninger udenfor Instruksen i tilfælde, hvor det kræves i henhold til EU-retten eller national ret, som Hogrefe er underlagt. Ved behandling af Personoplysninger udenfor Instruksen skal Hogrefe underrette Kunden herom, medmindre det vil være i strid med EU-retten eller den nationale ret.
- 2.6 Hogrefes levering af testresultater forudsætter en løbende opdatering af referencenormerne for de anvendte testapplikationer. Hogrefe er derfor til fremtidig brug berettiget til at generere uigenkaldeligt anonymiserede og aggregerede statistikker over testresultater til brug som referencegrundlag ved besvarelses-evalueringer.

3. KUNDENS FORPLIGTELSE

- 3.1 Kunden er dataansvarlig for Personoplysningerne.
- 3.2 Kunden har ansvaret for at have hjemmel efter Databeskyttelseslovgivningen til den behandling af Personoplysningerne, der sker i henhold til Instruksen. Kunden har herunder forpligtelsen til at sikre, at der i det omfang, det kræves af Databeskyttelseslovgivningen, foreligger fornødent samtykke fra de omhandlede personer, når Hogrefe som led i Ydelsen indsamler Personoplysninger på vegne af Kunden.
- 3.3 Kunden har ansvaret for opfyldelse af personers rettigheder efter Databeskyttelseslovgivningen. Modtager Hogrefe anmodninger fra de omhandlede personer, skal Hogrefe straks underrette Kunden herom. Hogrefe skal, i fornødent omfang og så vidt muligt, bistå Kunden med opfyldelse af Kundens forpligtelser til at besvare anmodninger om udøvelse af de registreredes rettigheder, herunder om indsigt,

berigtigelse, begrænsning, sletning, indsigelse og dataportabilitet. Hogrefe er berettiget til vederlag for tidsforbrug og omkostninger forbundet hermed.

4. BEHANDLINGSSIKKERHED

- 4.1 Hogrefe skal gennemføre passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger med henblik på at forhindre Personoplysninger mod a) utilsigtet eller ulovlig destruktion, tab eller ændring, b) uautoriseret offentliggørelse, adgang eller misbrug, eller c) anden ulovlig behandling. Hogrefe garanterer at ville gennemføre de passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger på en sådan måde, at behandling opfylder kravene i Databeskyttelseslovgivningen.
- 4.2 Hogrefe har på underskriftstidspunktet implementeret de i Bilag 1 beskrevne tekniske og organisatoriske sikkerhedsforanstaltninger. Parterne er enige om, at disse foranstaltninger på underskriftstidspunktet opfylder garantien i pkt. 4.1.
- 4.3 Hogrefe skal uden unødigt forsinkelse underrette Kunden om ethvert brud på persondatasikkerheden, der potentielt kan føre til hændelig eller ulovlig tilintetgørelse, tab, ændring, uautoriseret videregivelse af eller adgang til Personoplysninger behandlet for Kunden ("Sikkerhedsbrud"). Underretningen skal indeholde en beskrivelse af i) karakteren af Sikkerhedsbruddet, herunder om muligt kategorierne og det omtrentlige antal berørte registrerede samt kategorierne og det omtrentlige antal berørte registreringer af personoplysninger; ii) de sandsynlige konsekvenser af Sikkerhedsbruddet og iii) de foranstaltninger, der er truffet eller foreslået af Hogrefe med henblik på at afhjælpe Sikkerhedsbruddet, herunder, hvis det er relevant, foranstaltninger for at begrænse dets mulige skadevirkninger.
- 4.4 Hogrefe skal efter anmodning bistå Kunden med at sikre overholdelse af krav om anmeldelse af og underretning om Sikkerhedsbrud til den kompetente tilsynsmyndighed og/eller registrerede. I det omfang Sikkerhedsbruddet ikke kan tilregnes Hogrefe, er Hogrefe berettiget til vederlag for tidsforbrug og omkostninger forbundet hermed.
- 4.5 Hogrefe skal i fornødent omfang og på Kundens anmodning bistå Kunden med gennemførelse af konsekvensanalyser og forudgående høring af tilsynsmyndigheden. Hogrefe er berettiget til vederlag for tidsforbrug og omkostninger forbundet hermed.

5. KONTROLLER OG ERKLÆRINGER

- 5.1 Hogrefe skal på Kundens anmodning stille de nødvendige oplysninger til rådighed for Kunden, så denne kan påse, at Hogrefe overholder; i) sine forpligtelser i henhold til Aftalen og ii) bestemmelserne i den til enhver tid gældende Databeskyttelseslovgivning, for så vidt angår de Personoplysninger, Hogrefe behandler på vegne af Kunden.
- 5.2 Hogrefe foranlediger uden særligt vederlag årlig udarbejdelse af en revisionserklæring om Hogrefes databehandling og databeskyttelsesforanstaltninger. Revisionserklæringen udarbejdes i overensstemmelse med gældende anerkendte branchestandarder på området af en kompetent tredjepart. Den første revisionserklæring skal

foreligge senest **1. marts 2019**. Den til enhver tid seneste revisionserklæring vil være tilgængelig på <https://www.hogrefe.dk/>.

- 5.3 Hogrefe skal give mulighed for og bidrage til, at Kunden, eller en revisor, som er bemyndiget af Kunden, har adgang til at foretage revisioner, herunder inspektioner hos Hogrefe, med henblik på at konstatere, at Hogrefe overholder de i punkt 5.1 anførte forpligtelser. I det omfang der ikke i den senest udfærdigede revisionsrapport, jfr. pkt. 5.2, er påpeget væsentlige brister i forhold til de i pkt. 5.1. anførte forpligtelser, eller der ikke i øvrigt foreligger omstændigheder, der kan give anledning til berettiget tvivl om Hogrefes overholdelse af Aftalen og Databeskyttelses-lovgivningen, er Hogrefe berettiget til vederlag for tidsforbrug og omkostninger forbundet hermed.

6. BRUG AF UNDERDATABEHANDLERE

- 6.1 Hogrefe har ved underskrivelsen af nærværende aftale oplyst at gøre brug af de i bilag 1 anførte underdatabehandlere. Kunden har godkendt, at denne brug af underdatabehandlere er omfattet af Instruksen.
- 6.2 Hogrefe underretter Kunden om eventuelle planlagte tilføjelser eller erstatninger af underdatabehandlere og giver Kunden mulighed for inden for rimelig frist at gøre indsigelse mod sådanne ændringer.
- 6.3 Hvis Hogrefe gør brug af en underdatabehandler i forbindelse med udførelse af specifikke behandlingsaktiviteter på vegne af Kunden, pålægges underdatabehandleren tilsvarende databeskyttelsesforpligtelser som dem, der er fastsat i Aftalen, gennem en kontrakt eller et andet retligt dokument, hvorved der navnlig stilles de fornødne garantier for, at de vil gennemføre de passende og tekniske foranstaltninger på en sådan måde, at behandlingen opfylder kravene i Databeskyttelseslovgivningen.
- 6.4 Hvis underdatabehandleren ikke opfylder sine databeskyttelsesforpligtelser, forbliver Hogrefe fuldt ansvarlig over for Kunden for opfyldelsen af underdatabehandlerens forpligtelser.

7. OVERFØRSEL TIL TREDJELANDE

- 7.1 Hogrefe må ikke forårsage eller tillade, at Personoplysninger overføres til lande uden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS), medmindre en sådan overførsel er forudsat i Instruksen, eller Kunden har givet sit forudgående skriftlige samtykke til en sådan overførsel.
- 7.2 I det omfang Kunden i overensstemmelse med punkt 7.1 har tilladt en overførsel af Personoplysninger, skal Hogrefe sikre sig, at der er et gyldigt overførselsgrundlag iht. Databeskyttelseslovgivningen.

8. TAVSHEDSPLIGT OG FORTROLIGHED

- 8.1 Hogrefe skal behandle Personoplysninger fortroligt. Hogrefe skal sikre, at de personer, der er autoriseret til at behandle Personoplysninger, forpligter sig til fortrolighed eller er underlagt en passende lovbestemt tavshedspligt.
- 8.2 Hogrefe forpligter sig til at sikre, at adgangen til Personoplysninger begrænses til de

medarbejdere, for hvem det er nødvendigt at behandle Personoplysninger for at kunne opfylde Hogrefes forpligtelser over for Kunden.

- 8.3 Hogrefes forpligtelser i henhold til denne bestemmelse gælder uden tidsbegrænsning, og uanset om Parternes samarbejde er ophørt.

9. VARIGHED OG OPHØR

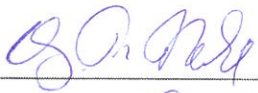
- 9.1 Aftalen træder i kraft ved Parternes underskrift og kan, medmindre anden aftale er truffet i bilag 1, opsiges af en Part med tre måneders varsel til udløbet af en kalendermåned.
- 9.2 Uanset punkt 9.1 gælder Aftalen, så længe Hogrefe er i besiddelse af nogen af Kundens Personoplysninger.
- 9.3 I tilfælde af Aftalens ophør uanset årsag skal Hogrefe efter Kundens valg slette eller tilbagelevere alle Personoplysninger til Kunden, og slette eksisterende kopier, medmindre Databeskyttelseslovgivningen foreskriver opbevaring af Personoplysningerne. Tilbagelevering af Personoplysninger vil ske ved Kundens adgang til at kopiere Personoplysningerne og Hogrefes efterfølgende sletning. Har Kunden ikke senest 1 måned efter Aftalens ophør givet Hogrefe instruks om tilbagelevering, er Hogrefe berettiget til at slette Personoplysningerne.
- 9.4 Hogrefe er ikke berettiget til at udøve tilbageholdsret i Personoplysninger for krav, herunder betaling af udestående fakturaer mm., som Hogrefe måtte have i forhold til Kunden.

10. ANSVAR


- 10.1 Parterne er ansvarlige i overensstemmelse med dansk rets almindelige regler, dog med de begrænsninger der følger af dette afsnit.
- 10.2 Parterne fraskriver sig ethvert ansvar for indirekte tab og følgeskader, herunder driftstab, der måtte opstå i tilknytning til denne Aftale. Ansvarsbegrænsningen i dette punkt 10.2 omfatter ikke tab som følge af den anden Parts groft uagtsomme eller forsætlige handlinger.
- 10.3 Uagtet ovenstående, skal en Part skadesløsholde den anden Part for ethvert krav om erstatning eller godtgørelse rejst af tredjemand som følge af forhold, der er forårsaget af den anden Parts misligholdelse af Aftalen.

11. UNDERSKRIFTER

11.1 Aftalen underskrives i 2 eksemplarer, ét til hver af Parterne.


Haslev den: 16/5-2018
Navn: GITTE F. KEHL
Titel: SKOLELEDER

Haslev Privatskole


Virum, den: 14/5 - 2018
Anne L. Andersen
Adm. direktør

Hogrefe Psykologisk Forlag A/S